

م. ی. دخویه

ترجمه از: دکتر باقر امیرخانی

فرامطهٔ بحرین و فاطمیون

اگر ازانحطاط حکومت اعراب در نیمة دوم قرن سوم و نیمة اول قرن چهارم هجری صرف نظر کنیم مسأله‌ای شگفت‌آورتر از سرعت عمل تسخیر جهانی آنان در قرن اول بنظر نمیرسد یک شهر تنها شاهد بوجود آمدن قدرتی بود که شرق و غرب را تحت حکومت واحدی بهم ملحق کرد و نیز یک شهر تنها با قلمرو خود این امپراطوری بزرگ را بغلات انداخت. علل این تجزیه سریع را در طبیعت خود فتوحات اسلامی و طرز اداره این تشکیلات عظیم ویا بهتر از آن در بی کفایتی خلفا و نیروی گاردهای ترک که پیوسته افزایش می‌یافت مشاهده می‌کنیم. عامل مؤثرتر از همه قدرت مهیبی بود که بصورت فرقه گمنامی ظهور کرده بزودی با تشکیل سلسله‌ای تمام ناحیه‌غربی خلافت اسلامی را متصرف شد.

یک کینه دیرینه بر علیه اعراب و اسلام و جاه طلبی نامحدودی که موضوع این امر بود در حوالی نیمة سوم قرن هجری به عبدالله بن میمون کحال که شغلش قداحی و مردی ایرانی‌الاصل بود طرح این قیام را تلقین نمود. عبدالله با بی‌پرواپی این نقشه را در فکر خود پی‌دیزی کرده با اجرای آن شهامت و توانائی خود را نشان داد.

ادغام فاتحین و مغلوبین در دسته‌ای مختلط و ادخال متفکرین مطلق العنان (که دین را جز افساری برای توده مردم نمی‌دانستند) و مقدسین ریائی تمام فرقه در یک اجتماع سری و پنهانی که در آن درجات متعدد تعلیمات وجود داشت و همچنین

تفع بردن ازواد کردن مؤمنین در راه حاکم شدن ملحدین و استفاده از فاتحین جهت زیورو کردن امپراطوری که خود مؤسس آن بودند و بالاخره بوجود آمدن یک حزب با افراد بیشمار و فشرده و آزموده برای فرمانبرداری که در موقع مقتضی حکومت را بُوی و یا حداقل به اعقاب او برساند فکر اساسی عبدالله را تشکیل میداد. وی با باریک بینی و مهارت غیر قابل مقایسه با شناسائی عمیقی از احساسات انسانی باین اندیشه شگفت آور توأم بابی پروائی تحقق بخشید^۱. برای نیل باین هدف دست آویزی متعدد کننده بوجود آوردند و صحیح است که آن را با عنوان طرح شیطانی توجیه کنم. این فکر که بر روی تمام نکات ضعف انسانی پی ریزی شده بود برای مؤمنین زهد و پارسائی و برای مغزهای ضعیف آزادی و حتی بند و باری و برای متفکرین فلسفه و برای متعصبهای امیدهای استعاری و صوفیانه و برای عامه شعبده بازی یا نوعی معجزه عرضه می داشتند. این چنین برای یهودیان یک مسیح^۲ و برای مسیحیان یک Paraclet و برای مسلمانان یک مهدی و برای مشرکین ایران و سوریه یک کلام فلسفی پیشنهاده کردن و این روش را چنان با آرامش و ثبات عزم اجرا کردند که شگفت مارا بر می انگیزد و اگر از هدف آن صرف نظر کنیم مورد تحسین پر هیجان ما قرار خواهد گرفت. تفصیل کامل این طرح و اجراء و انجام آن نه تنها شامل تمام تاریخ خلفای فاطمی خواهد

۱ - رک: Dozy, Histoire des Musulmans d' Espagne, جلد ۳، صفحه

۲ - ببعض.

۲ - فورم عبری این کلمه meschiah است و معنی آن رونم مقدس مالیله شده می باشد. بنی اسرائیل این کلمه را در مفهوم عام آن به پادشاهی که پیغمبران درباره او پیشگوئی کرده بودند اطلاق می کردند. این پادشاه پس از بد نیا آمدن وظیفه داشت که آنها را از اسارت بیگانگان رها کند و حکومت تمام دنیا را بآنها دهد. پس از آمدن حضرت عیسی مسیحیان این کلمه را در مفهوم منجی بکار برند و اورا مسیح موعود ندانستند و هنوز هم انتظار منجی الهی را می کشند. رک: Dictionnaire universel d' histoire et de géographie.

M. N. Bouillet

۲ - تسلی دهنده. این کلمه را بروح القدس اختصاص داده اند. رک: منبع باورقه شماره ۲۰.

بود بلکه به اسم عیلیه و حشاشین نیز که در عصر صلیبیّون بسیار شهرت داشتند مر بو طمیگر دد ولی منظور ما این مسأله نیست بلکه می خواهیم تأثیس این سلسله را ذکر کرده و اظهار کنیم که قرامطه و فاطمیون بدسته واحدی اطلاق می شد و همچنین تاریخ قرامطه را تا اوائل قرن پنجم هجری در شرق مطالعه نماییم. حتی با وجود تحدید موضوع نمیتوان امیدوار بود که مطالعه ما کامل است. هنگامی که در ۱۸۶۲ برای اولین بار این موضوع را تحت عنوان خیلی محدود قرامطه بحرین می نگاشتیم یاد آور می شدیم که تا حال تنها منبع شناسائی ما در باره طرح ابن میمون عبارت بود از قسمتهای مهم کتاب شریف *اخو محسن* که دانشمند عالیقدر *Sylvestre de Sacy* در مقدمه *Exposé de la religion des Druzes* نقل کرده است و با وجود مطالب متعددی که *Sacy* و *Weil* و *Défermery* در این باره از تواریخ مختلف استخراج کرده بودند و در اختیار ما قرار داشت باز مواد اطلاعات ناقص است و همچنین در آن زمان مادو قسمت خیلی با ارزش از کتاب ابن حوقل (صفحات ۲۱ تا ۲۳ و ۲۱۰ بی بعد) که خود آن را منتشر کرده بودیم با نظم امام قطعات جمع آوری شده از آثار مختلف دیگر را نیز بمطالب سابق الذکر اضافه می کردیم. از آن مدت باینطرف تحقیقات ما با آثار مذکوره در ذیل افزایش یافته است: یکی عبارتست از اثر دوستمان *Guyard* تحت عنوان *Fragments relatifs à la doctrine ismaélis* (۱۸۷۴) که عدم اطلاع از آن قابل تأسف است و «*Geschichte der Fatimid-Califien*» (۱۸۸۱) از مسیو *Wüstenfeld* و روایتی خیلی مهم از ناصر بن خسرو درسفر نامه که مسیو *Schefer* در ۱۸۸۱ آنرا تحت عنوان *relation du voyage de Nassiri khosrau*» (Sefer Nameh) ذیل افزایش یافته است: البته بغير از اینها مطالب دیگری نیز بdst خود ما رسیده است که بسیاری از مسائل تاریک را روشن می کند. اما در اثر ملاحظه کاری عمده پیروان خپلی با اطلاع قرامطه و بعلت دروغهایی که رقبای آنان برای منظور خاصی درست

کرده‌اند و با نقل و تکرار و بخصوص با فقدان اخبار قابل اعتماد که هنوز هم ظاهر صحیحی بخود گرفته‌اند نمیتوان جز خلاصه چیزی دیگر انتشار داد. در کتاب حاضر ما جز در مواردی که پیشینیان موضوعی را مطرح نکرده‌اند و یا نوشهای شان کافی بنتظر نمیرسند بشرح و تفصیل مطالب نمی‌پردازیم و در صورتیکه در باره مطلبی قبلابوسیله آنان بحث شده بدون اینکه خود را زیاد بدان مشغول سازیم می‌گذریم.

ابن خلکان^۱ مینویسد هنگامی که معز چهارمین خلیفه فاطمیون در ۳۶۲ (۹۷۳) وارد پایتخت مصر شد نقیب خانواده علویان از اصل و نسب وی سؤوال کرد. معز وعده داد که در یک محاوره خصوصی جواب قانع کننده‌ای بتوی خواهد داد. وقتیکه این دو خلوت کردن امیر شمشیر خود را از نیام کشید و گفت: «اینست نسب من» و در حالیکه سکه‌های طلا را بادست‌هاش بسوی او میریخت اضافه کرد: «اینست حسب من». در صحت این روایت تردید کرده می‌گوید معز مردی محاط بود و ادعاهای خلافت خانواده خود را نمی‌توانست این سان پایمال کند و از طرف دیگر مطالب کتابیکه ابن خلکان از آن الهام گرفته است صحیح نمیباشد و خود ابن خلکان می‌دانست که نقیب علویان مورد بحث چهارده سال پیش از آن در گذشته بود. بنتظر میرسند که اسم مشهوری را بجای مرد گمنامی بر گزیده باشد^۲. در هر حال مسلم است که معز در یک جلسه علنی همچون حرفی نزند ولی احتمال می‌رود که این مسئله در یک مذاکره مخفی با مشاهیر علویان مطرح شود. از طرف دیگر شجره نسب اولاد علی بوسیله بزرگان این خانواده بصحت ثبت شده بود و ادعاهای آنان نیز صورت رسمیت داشت^۳ و آنان حق داشتند که از معز استفسار کنند چطور پدر جدش از نسل محمد بن اسماعیل بن جعفر علوی است و نیز محتمل است که گفته‌های معز در باره سه امام مخفی

۱- چاپ wüstenfeld شماره ۳۴۹، ترجمه de Slane، ۲، ۴۷.

۲- قس: wüstenfeld, Fatimiden، صفحه ۱۱۹، پاورقی شماره ۱.

۳- رک: طبری، ۳، ۳۶۴.

عبدالله الرضا و احمد الوافى و حسین التقى آنها را راضی نمیکرد. جواب امیر به این سؤال کاملاً صریح بوده است ولی این روایت وضع روزرا آشکار میکند که در میان شمشیر و سکه های پول شک و تردید علی در صحبت شجره نسب علویان در امپراتوری فاطمیون غیرممکن و محال بود^۱. مقریزی در یک چنین حالت دیگر که منجر به قبول رسمی نسب علویان افریقا می شود حاجتی برای صحبت این شجره پیدا نمیکند. ما این استنباط را قبول نمیکنیم زیرا با عقل سلیمانی سازگار نیست^۲. و با مقریزی^۳ و ابن خلدون^۴ در این باره هم آواز نمی شویم که خلیفه معتقد مدتها چند قبل از مرگش عبیدالله را مردی خطرناک تشخیص داده بود. بیرونی^۵ کاملاً حق داشت که بگویید نادرست بودن ادعاهای فاطمیون برای همه روشن است.

ما به چیزیک از دو محضری که یکی در ۴۰۲ و دیگری در ۴۴۴^۶ در بغداد منعقد شد اهمیتی نمی دهیم. در محضر اولی چند نفر از مشاهیر علویان سند علمی انتشار دادند که بموجب آن خانواده عبیدالله از خاندان پیغمبر محسوب نمی شد^۷. ولی این مسئله قابل ملاحظه است که نه عباسیان و نه امویان اسپانیا با وجود اینکه در هیچ موردی م مشروع بودن اصل سائر مدعیان علویان را که در بین آنها اشخاص مزاحم و خطرناک نظیر فرمانروایان طبرستان در شرق و امرای فاس در غرب زیاد بودند مورد شک و تردید قرار ندادند معدالت نسب فاطمیون را نشناختند. می نویسند که معز چهارمین خلیفه فاطمیون نامه ای توهین آمیز به عبدالرحمن سوم فرستاد و عبد الرحمن در حاشیه نامه عبارات زیر را نوشت و دوباره بمعز فرستاد: «شمایمارا می شناسید پس میتوانید بما ناسزا بگوئید

۱ - در باره اصل و نسب خلفای فاطمی و معز رک، الحاکم بالمرأة والسرار الدعوة الفاطمية تأليف محمدعبدالله عنان، چاپ دوم، قاهره ۱۳۷۹ از صفحه ۴۷ ببعد.

۲ - چاپ ۱، de Boul، *infra* ۳۴۸، ترجمة *Chrest' de Sacy*، چاپ دوم، ۹۰ و مقدمه، از ۲۵۰ ببعد.

۳ - مقدمة ترجمة *de Slane*، ۱، ۴۵.

۴ - چاپ Sachau، ۱۳۶، ۱۹، ۱۹ ببعد.

۵ - رک: Wüstenfeld، Fatim.

۶ - رک: De Sacy، Chrest'، ۲، ۹۶، ۲۵۳ و مقدمه، ۱۹۷، *wüstenfeld*، Fatim. ۱، ۴۴ و ۱۹۷ ببعد.

(یعنی اجداد ما را هجو کنید) اگر ما شما را می‌شناختیم ما نیز بشما جواب میدادیم.^۱ ابن الجوزی این روایت را بصراحت بر عکس می‌گوید.^۲ بگفته او حاکم پسر عبدالرحمن سوم نامه‌ای به عزیز پسر معز مینویسد و در آن وی و خانواده‌اش را بیاد فحش گرفته ادعا می‌کند که عزیز یک اصل و نسب نادرست تبتخر می‌کند و نسب او به القداح میرسد که باطنی (پیرو تأویل استعاری قرآن) بود. نامه با این شعر آغاز می‌شد: «ما پسران مروان هستیم و در شرائطی چند اقبال ما را یاری کرده است و طالع مساعد بطور تسلسل باما خواهد بود.» چون عزیز از متن نامه آگاه شد چنین جواب داد: «اگر فرزندی از ما بدنیا آمد زمین او را تحسین می‌کند و همانا برپرازنشاط و سرور خواهد بود.» «شما ما را می‌شناسید و بما فحاشی می‌کنید اگر ما نیز شما را می‌شناسیم با هجو بشما جواب میدادیم.» بنظر میرسد که این مکاتبه فقط در ۳۶۵ صورت گرفته است زیرا حاکم در ۳۶۶ در گذشت و عزیز در ۳۶۵ بخت نشست. ولی جوابی که در آخر نامه به عبدالرحمن سوم داده شده مسخره است زیرا در صحت نسب امویان اسپانیا جای شکی نبود. بدین علت ما عقیده داریم که این نامه را بجای نامه دیگر درست کرده‌اند و در عین حال این کار صحت آن نامه دیگر را نشان میدهد.

ولی اگر بحادثه‌ای که در ۳۷۰ بین عضدالدوله سلطان بویه بغداد و عزیز واقع شده اهمیت دهیم معقول تر است. عضد مانند پدرش معز الدله طرفدار عقائد شیعیان بوده است. در ۳۶۹ عزیز نامه‌هایی به عضد فرستاد و در آن خود را از اولاد پیغمبر خواند. سلطان بویه مؤبدانه باو جواب داد ولی مشاهیر علویان بغداد و بصره و کوفه را احضار کرد تا از اصل و نسب فاطمیون ویرا مطلع سازند. علویان با تفاق آرا گفتند که وی بخاندان علی (ع) منتبه نیست و بعلاوه تمام شجره نسبها و مدارک علویان را که در اسناد تاریخی بغداد منسوب بود از نظر گذراندند اما هیچ برهانی بدست نیامد که ثابت کند که خاندان فاطمیون به محمد بن اسماعیل می‌پیوندند. چون

۱- رک، ثعالبی، در Roorda، گرامر عرب، Chrest، چاپ دوم، ۱۴.

۲- رک، نسخه خطی اکسفورد، Bodl. ۶۷۹ (Uri) در واقعیت سال ۳۲۶.

عضدالدوله از این امر آگاه شد سفیری، به پیش عزیز فرستاد و رسماً اخطار کرد که ثابت کند چگونه از نسل پیغمبر است و تهدید کرد که در صورتی که جواب قانع کننده‌ای ندهد بمصر حمله خواهد کرد. عزیز دستور داد که شجره نسبی درست کنند. این شجره نسب به بغداد نرسید زیرا سفیر هنگام مراجعت در راه کشته شد ولی مضمون آن در همه‌جا پخش شد. سلطان دستور داد که تمام نوشتگات فاطمیون را بسوزانند و مقدمات لشکر کشی به مصر را فراهم کرد ولی این حمله عملی نشد.^۱

عدم صحبت ادعای علوی بودن فاطمیون از این جا ناشی است که خلائی بین عبیدالله و محمد بن اسماعیل وجود دارد و خود آنان در پر کردن این خلاء دچار شک و تردید می‌شود. مؤلف دستورالمجمن که از مداحان پر شور فاطمیون است مینویسد محمد بن اسماعیل که برای فرار از شکنجه و آزار هرون الرشید به هندوستان پناه برد شش پسر بنامهای جعفر و اسماعیل و احمد و حسین و علی و عبد الرحمن از خود بجا گذاشت ولی این مؤلف نمی‌تواند بگوید کدام یک از آنها امام شد. فقط می‌گوید که پس از او سه امام مخفی باسامی الرضا والوافى والتقى جانشین او شدند. تقریباً بشهادت تمام شجره نویسان نسل عبیدالله به یکی از پسران محمد بن اسماعیل بنام عبدالله میر سدر حالیکه این اسم در بین شش پسر سابق الذکر بعجمش نمی‌خورد.

طبری^۲ درباره یکی از رؤسای قرامطة سوریه که می‌خواست خود را از نسل عبدالله پسر محمد بن اسماعیل معرفی کند مینویسد که بنا بگفته‌ها محمد بن اسماعیل

۱ - رک: Wüstenfeld, Fatim. ۱۴۲ ب بعد وصفحة ۵.

۲ - قس: جمال الدین در Wüstenfeld, Fatim. ۰.

۳ - نسخه خطی مسیو Schefer، پشت ورق ۳۳۳. مادر ملحقات مستخرجهای چند از این نسخه را اضافه می‌کنیم. با استفاده از این فرصت از مسیو Schefer که گنجینه‌های کتابخانه خود را باز رگواری جهت استفاده در اختیار این جانب گذاشتند صمیمانه تشکر می‌کنم.

۴ - رک: جلد ۳، ۲۲۱۸ و ۱۲، ۱.

پسری باین اسم نداشته است. در نسب نامه علویان تألیف عبیدلی^۱ پسران محمدبن اسمعیل عبارتند از: اسمعیل و جعفر و ضمیراً می گوید که بگفته برخی یحیی رانیز باید بدانها اضافه کرد. این مؤلف فقط از اولاد احمد پسر اسمعیل دوم نام می برد که در مغرب سکونت داشتند و اضافه می کنند که این فرزندان هیچ اشتراکی با فاطمیون ندارند. اما راجع به فاطمیون حرفی در این کتاب نیست. دریاک نسب نامه دیگر که de Sacy خلاصه ای از آن منتشر کرده است^۲ فاطمیون از جعفر پسر محمدبن اسمعیل هستند. بوجب این کتاب جعفر بن محمد سه پسر داشت: اسمعیل و حسن والجیب و عبیدالله پسر همین آخری است همین ادعا در ابن خلدون نیز بچشم می خورد.^۳ مسیو وستنفلد در تاریخ فاطمیون^۴ از این سلسله ذکرمی کند و این فهرست نشان می دهد که با چه راههای مختلفی این نسب را به محمدبن اسمعیل رسانده اند.

یک دلیل دیگر: بنظر ما باید روی شکی که کمی بعد از امامت عبیدالله در باره مشروع بودن وی بوسیله کسی که خود سلسله حکومت وی را تقویت کرده بود بیان آمد اتکاء کرد. ابو عبیدالله بکمک دونفر از پیروان معروف عراقی عبیدالله این اتهام را پیش می کشید که داعی، خود را امام خوانده و منصب امامت را اشغال کرده است و حتی در حیات عبیدالله، ابن منجم^۵ شاعر نیز وی را متهم می کند. در مصر نیز هجو زیادی در باره او گفته شده بود.^۶

بنظرهایی که فبلا اشاره شد این مسأله را هم اضافه می کنیم که اگر مدافعان

۱ - نسخه خطی لیدن ۶۸۶ (کاتالگ ۲، صفحه ۱۶۸).

۲ - رک: Chrest. ۹۵، ۲.

۳ - رک: de Sacy، مقدمه، ۶۶، پاورقی شماره ۲.

۴ - رک، صفحه ۱۳۶.

۵ - منظور ما قرمط و عبیدان است. قن: موقعی de Sacy، مقدمه، ۱۹۷.

۶ - رک: Wüstenfeld, Fatim. de Sacy، صفحه ۴ و مقدمه، ۴۳۹.

۷ - رک: de Sacy، مقدمه، ۲۰۴.

این انتساب مجبور بوده‌اند که نام عبیدالله بن میمون را در شجرة نسب علویان بگنجانند و یا اینکه پیوند او را بوسیله زنان علمی ثابت کنند در کتاب مقدس دروتها بدون هیچ قید و شرطی اعتراف می‌کنند که عبیدالله از نسل ابن میمون القراح می‌باشد.^۱

ابن‌الاثیر^۲ یک دلیل خیلی قوی برای صحت این نسب از قطعه شعری منسوب به شریف‌الرضی (۴۰۶-۳۵۹) پیدا می‌کند که در آن شریف‌الرضی خلیفهٔ مصر را خویشاوند خود معرفی می‌کند. اما این شعر در دیوان‌الرضی دیده نمی‌شود و تاریخ تحریر آن نیز معلوم نیست و بفرض صحت بنظر میرسد که الرضی آنرا در جوانی خود سروده باشد زیرا بموجب روایت، پدر شریف بوده است که در پیش قاهر برای اثبات حق خود حاضر شده است نه خودش. حتی این حدس هم صحیح نیست زیرا قاهر خود در ۳۸۱ پادشاهی بود والرضی را در ۳۸۸ بدرياست عالی علویان منصوب کرده بود^۳ در حاليکه ابن‌الاثیر^۴ اين انتساب را در سال ۴۰۳ میداندواینهم درست نیست بفرض اينکه الرضی در زمان حیات پدرش بعنوان جانشین بدین سمت منصوب شده باشد بازمیدانیم که پدرش در ۴۰۰ وفات یافته است و این مسئله نیز روشن است که پدر وی نسب فاطمیون را مشروع و درست نمی‌دانست. برای مقاعده‌شدن چاره‌ای نداریم که ۳۵۹ را در نظر بگیریم و قطعاً اظهاریه سابق‌الذکر را که الرضی در ۴۰۲ امضا کرده از روی احیار بوده است و اگر واقعاً تمایل به شناختن فاطمیون و پیوستن بدانان نشان می‌داد حتماً در مصر تمجیل شایانی از او می‌شد. با این هنوز بمنظر می‌آید که گفته‌های ابن‌الاثیر غلط است.

۱ - de Sacy: مقدمه، ۶۷ و Exposé ۱، ۳۵ و ۸.

۲ - رک: جلد ۸، ۱۸.

۳ - این خلکان چاپ و سنتفلد شماره ۶۷۸ صفحه ۸۰.

۴ - رک: جلد ۹، ۱۷۰.

۵ - ابن‌الاثیر، ۸، ۴۵۱.

چنانکه قبلاً مشاهده شد اگر در نزد طرفداران این نسب علوی جز ابهام چیزی دیگر نیست در مقابل باین نتیجه‌هی رسیم که روابط بی‌نظم و ترتیب خاندان عبدالله بن میمون القراح را باشجره نسبی که عبیدالله را از نسل عبدالله می‌داند و در دسترس هاست قبول کنیم. این خاندان پیوسته تا آخرین حد امکان در اختفا بسر می‌بردند و از محل پنهان شدن رئیس جز چند نفر از پیروان با ایمان کسی اطلاع نداشت. این اختفاء تا روزی که عبیدالله در ملاع عام ظاهر شد ادامه داشت بطوریکه در همین روز مردم می‌پرسیدند: او کیست؟ طبری در هرجا ویرا عبیدالله بن البصری می‌خواند و شاید حرف عده‌ای را که در جواب سؤوال کنندگان می‌گفته‌اند این عبیدالله بن محمد بن عبدالرحمن بصری^۱ است صحیح دانسته است. صولی^۲ مؤلف چند سال بعد می‌گوید که از علی بن سراج مصری دانشمندی که به تمام مسائل مربوط به شیعه (علویان) دست داشت شنیدم که عبیدالله پسر عبدالله بن سالم از شهر عسکر مکرم و از نسل سدان محتسب که از موالي زیاد بود محسوب می‌شد و پدر بزرگش سالم بعلت الحجاد با مر خلیفه‌المهدی کشته شد. صولی اضافه می‌کند که بعقیده برخی پدر بزرگ عبیدالله در نزد بنی سهیم که یکی از خانواده‌های قبیله‌باهمله^۳ بودند مستقر شد و بنظر می‌رسد که عقیده وی اینستکه همه گفته‌های ابن سراج را نمیتوان قبول کرد. این جا نکته‌ای مهم وجود دارد زیرا مدتی بعد مطالب صحیح تری باین اطلاعات اضافه شده و در آنها پدر بزرگ عبیدالله منسوب به عسکر مکرم خوزستان می‌شود و موقتاً در بصره اقامت گزیده بود. فهرست^۴ که مطالب آن از ابن رزام است (اخو محسن نیز از ابن رزام استفاده کرده

۱- رک: بیان، ۱، ۱۵۷.

۲- عرب نسخه خطی Gotha. پشت ورق ۷۵ و همدانی تکمله تاریخ طبری و نسخه خطی پاریس تکمله ۷۱۴ مکرر (کاتالوگ ۱، ۲۸۲) پشت ورق ۱۳.

۳- قس: de Saoy، مقدمه، ۴۴۵.

۴- رک: صفحه ۱۸۶ ببعد.

است) این مطالب را بطور تفصیل در اختیار مامی نهاد. میمون بن دیسان^۱ القّداح (کحال) در کورج العباس^۲ واقعه در نزدیکی بصره اقامت داشت.

ابن شداد^۳ در تاریخ مغرب و قیروان هی نویسد که میمون معاصر ابوالخطاب (مقتول بسال ۱۴۵) بوده و البته وفق این عقیده با تاریخ محل است و شاید من بوط به خود دیسان باشد. در حقیقت آغاز فعالیت عبدالله بن میمون اواسط نیمة سوم است.^۴ این موضوع را متذکر شده^۵ و ما نیز در صفحات بعد یاد آور هی شویم. هی گویند که میمون دیسانی بوده یعنی از پیروان عقیده بر دیسان^۶ و اسم فرقه میمونیه بمناسبت نام وی است. بدیهی است که مسأله اول حدسی است که بمناسبت نام پدر وی صورت گرفته است و مسأله دوم کاملاً امری است که آن را درست کرده‌اند. ولی

- ۱- ابن الجوزی نسخه خطی مسیو شفر. پشت ورق ۱۶. پدر میمون را عمر و یاصداق می‌خواند (ابن عمر و وقيل ابن صداق) ولی ما در هیچ کتابی موفق نشیدیم این اسم را پیدا کنیم.
- ۲- با استناد قوژد را قورج خواند و آن در مفهوم قنات است که محتملاً همان کوره فارسی می‌باشد و استعمال کلمه در بنداد هم مرسوم بوده است. در یاقوت جلد ۴ صفحه ۱۹۸ و ابن ساییون نسخه خطی موزه بریتانیا صفحه ۳۸ ۳۹ و نیز بچشم می‌خورد. محلی را که در هتن نام برده‌ایم در جلد ۳ طبری صفحات ۱۸۶۸ و ۱۹۷۸ مذکور است.

- ۳- رک: ابن‌الاثیر، ۸، ۲۱ و نویری در de Sacy، مقدمه، صفحه ۴۰ بیمد.
- ۴- مسیو Chalifen weil (کاتالوگ ۶۵، ۴۰۲ و ۵۰۲ پاورقی) باین گفتار معترض است و تولد عبدالله را در حوالی سال ۱۴۰ می‌داند و نیز بگفته وی (صفحات ۵۰۳ و ۵۰۵) احمد پسر عبدالله در حوالی ۲۷۵ شغل مهمی داشته است. اسناد زیر که از یک مجموعه حدیث- نسخه خطی لیدن (کاتالوگ ۶۵، ۴۰۲) روی ورق ۹۶، ۱۶، ۱۹ نقل شده موضوع را بتفصیل ذکر می‌کند (۴۳۰-۴۳۴)، رواجاً بونعیم رحمه عن یحیی بن صاعد حدتنا احمد بن شیبان حدث عبدالله بن میمون القداح عن شهاب بن خراش عن عبد‌الملک بن عمیر عن ابن عباس رضهما. چون احمد بن شیبان خود حدیث‌های صالح پسر مهران بن ابی‌عمر را که در گذشته می‌دانست (ابوالمحاسن، ۱، ۵۳۰) پس بدراجه ابونعیم هی رسید و بگفته دیگر یک درجه پائین‌تر (نزد ابونعیم، تاریخ اصفهان، نسخه خطی لیدن، ۱۰۵۶۸، ورق ۴۸۰) مطالعه این اسناد ما را به نتیجه‌های de Sacy گرفته هی رساند.

- ۵- رک: مقدمه، ۶۷، ۱۶۵.

- ۶- رک: الحاکم باهرالله و اسرار الدوّل الفاطمیه، ۷۰. (مترجم)

ما میدانیم که عبدالله بن میمون طراح حقیقی آن نقشه عظیمی که قبل از آن صحبت کردیم می باشد و در عسکر مکرم اقامت داشت. عبدالله در این شهر دو خانه در محله ای بنام سا باط ابن نوح داشت و وقتی که مجبور به ترک آن شهر شد این دو خانه را خراب کردند. معلوم نیست که وی و پسرش تاچهزمانی در آنجا مقیم بودند. بگفته فهرست^۱ عبدالله خیلی پیشتر از سال ۲۶۱ در بصره پناهنده شده بود و در حمایت خانواده عقیل بن ابی طالب بسر می برد و سپس به سلمیه واقعه در سوریه رفت و از آنجا وسائل تبلیغ عقیده خود را در کوفه فراهم کرد.

این روایت فهرست^۲ بامطلب دیگری که در خود این کتاب موجود است و گفته دیگران نیز آنرا تأیید میکنند^۳ تناقض دارد: حامی اصلی عبدالله یک منشی شاهزاده احمد بن عبدالعزیز بن ابی دلف بنام محمد بن الحسین و ملقب به دنان زیدان^۴ در کرج بوده است. چون احمد بن عبدالعزیز در ۳۶۵^۵ به تخت نشسته و منشی سابق الذ کر هنگامیکه بامأموریت مهمی از طرف حمویه وزیر این ابی دلف به بغداد فرستاده شده بود در عسکر مکرم با پسر قبّاح یعنی عبدالله یا پسرش ملاقاتی کرده است بدیهی است که حرکت عبدالله از عسکر مکرم بعد از همین سال صورت گرفته و محتمل است که

۱- رک: صفحه ۱۸۷. قس de Sacy، مقدمه، ۴۴۵.

۲- رک: صفحه ۱۸۸.

۳- رک: de Sacy، مقدمه، ۴۴۲ و ابن الاثیر، ۸، ۲۱ ببعد.

۴- Cuyard در (مجلة آسیائی سال ۱۸۷۷، ۱، ۳۳۳، پاورقی شماره ۴) عقیده دارد که دنان محرف زیدان است ولی دلیلی بر گفته خود نمی آورد. بنظر ما قراءت دنان بهتر از زیدان است. ابن الجوزی (نسخه خطی مسیو شفر پشتورق ۱۶) از یکی ازاولاد شاه بهرام گور که مؤسس یا محرك نهضت ضد عرب است نام می برد و شاید نظرش همین شخص است. ما متن ابن الجوزی را در ملحقات نقل می کنیم. رک: ایضاً، اتعاظ الحنفا با خبار الائمه الفاطمین الخلفا تألیف مقریزی، چاپ دکشن جمال الدین الشیال، قاهره، ۱، ۳۶۷، پاورقی صفحه ۵۰۱ (متترجم)

۵- رک: طبری، ۳، ۱۹۲۹ و ابن الاثیر، ۷، ۲۲۷. وی در ۲۸۰ وفات یافته است.

مأموریت دندان نیز در همان سال یعنی در ۲۶۶ بوده است. ابن‌ابی‌دلف اطاعت‌محض خود را به خلافت بغداد بشرطی مقید کرده بود که مورد قبول خلیفه واقع نشد و بدین جهت در ۲۶۶ به عمر و بن‌اللیث^۱ پیوست و در نتیجه از ۲۶۷ تا ۲۶۸ سپاهیان خلیفه سه بار برای منکوب کردن وی اقدام کردند^۲، در ۲۷۳ مجدداً به خلیفه پیوسته بود زیرا در همین سال با عمر و بن‌لیث می‌جنگید^۳. پس مذاکرات ابن‌ابی‌دلف با خلیفه بعد از سال ۲۶۸ صورت گرفته است. معاذالک این احتمال نیز خیلی ضعیف است زیرا (چنانکه بعداً خواهیم دید) اقامت ابن‌قراح در عسکر مکرم خیلی قبل از ۲۷۰ بوده است.

واضح است که محله عمومی عسکر مکرم قبل از ۲۶۱ متروک نشده بود و در عین حال شروع تبلیغات در حوالی نیمه‌دوم قرن سوم هجری در کوفه نیز قطعی است و هما نظری که حدس میزند^۴ که کنده که در حدود سال ۲۵۵ اثر خود را تألیف می‌کرد شنیده بود که در باره عبدالله بن میمون حرفه‌ائی زده می‌شود یا کدلیل قطعی دیگر نیز بحسبت می‌آید ولی ما بدین دلیل احتیاج نداریم زیرا در عصری که پیشوای مشهور شورش موالي در عراق جنوبی در اوچ قدرت بود قراطمه قبل یعنی پیش از ۲۶۷ نیروی قابل توجهی کسب کرده بودند (طبری، ۳، ۲۱۳۰) و این موضوع با متن فهرست (صفحه ۱۸۷، ۱۲ بعد) که می‌گوید دعوت از سال ۲۶۱ در عراق آغاز شده بود مطابقت می‌کند. در باره تبلیغات قراطمه در کوفه دو روایت در دست است که هر دو در مقدمه

۱ - رک: طبری، ۳، ۱۹۳۷.

۲ - رک: طبری، ۳، ۱۹۴۰، ۱۹۶۷ و ۲۰۲۴.

۳ - رک: طبری، ۳، ۲۱۱۲.

۴ - در رسائله «kindī als astrolog» Morgenländische Forschungen

تألیف Exposé de la religion des Druzes (صفحه ۱۶۸ ببعد) از اخوه محسن (که وی نیز از ابن رزام اخذ کرده است) که اصل آن به فهرست مربوط می شود. ما این روایت را با حرف الف مشخص می کنیم. دومی از (صفحه ۱۷۱ ببعد) که با حرف ب نشان خواهیم داد و در حقیقت روایت طبری است. طبری نیز آنرا از مذاکراتی که بین شوهر خواهر زکر و یه قرمطی و محمد بن داود بن الجراح صورت گرفته اخذ کرده است. این دو روایت هردو درباره آنکه داعی اهل اهواز بوده توافق دارند و در الف نام وی حسین است و بمحض همین روایت وی در قس بهرام و بنا بر روایت ب در نهرین مستقر شد. ممکن است که هردو روایت درست باشد زیرا نهرین یکی از نواحی بهقباد علیاست^۱. قسمت اعظم این ناحیه متعلق به حیصم العجلی بود که در ۲۵۰ هنوز او را مردی متقدمعرفی می کنند (طبری، ۳، ۱۵۲۰ و در ۲۶۷ (همان کتاب ۱۹۹۶) و ۲۶۹ (همان کتاب ۲۰۴۰) باز هم مردی مقتدر است در ب بنام حمدان بر نمی خودیم ولی طبری می گوید که محمد بن داود بن الجراح بدیکنفر گفته بود که مرد کراکشی که داعی را استقبال کرده بود حمدان خوانده می شد و لقبش قرمط بود. روایت ب می گوید که داعی را بمناسبت نام مهماندارش قرمیطه می خواندند و سپس آنرا مخفف کرده قرمط خواندند ولی سوء تفاهمی رخ داده است. بمحض هردو روایت داعی از مواظیت نخلستانها امرار معاش می کرد و در خانه حمدان قرمط بسر می برد. روایت الف می گوید که وی بمردولی بمحض ب پس از آنکه حمدان قرمط را داعی بزرگ (رئیس دعوت) می خواند به سوریه حر کت می کند و دیگر

۱ - رک: حاشیه‌ای که در جلد ۳ صفحه ۲۱۴۲ طبری نوشته ایم. قرائت نهرین درست است و نسخه خطی زیبائی که از ابن مسکویه در مجموعه مسیو شفر وجود دارد آنرا تأیید می کند. جای تأسف است که de Sacy صفحه ۱۶۷ (رک: پاورقی شماره ۲) نام چند محل مجاور را نبرده است زیرا هی توانست به تعریف صحیح تری منجر شود.

نامی از وی برده نمی‌شود. هیچ بعید نیست که این حسین داعی یکی از پسران عبداللہ بن میمون بوده و پس از سر و سامان دادن به دعوت خود در عراق به سلمیه رفته باشد. حدس مذکور این مسأله را تأیید می‌کند که این تشکیلات در ۲۵۰ یا تقریباً در آن حدود صورت گرفته زیرا پسر حسین بن عبداللہ بن میمون که قبله سعید و پس عبداللہ مهدی خوانده می‌شد در ۲۶۰ یا ۲۵۹ در سلمیه متولد شده است^۱. در روایت طبری درباره داعی فقط همین چند کلمه بچشم می‌خورد: «مردی که از خوزستان می‌آمد به کوفه رسید». اخو محسن بر عکس می‌گوید که وی بوسیلهٔ احمد پسر عبداللہ بن میمون از سلمیه فرستاده شد. de Sacy (مقدمه، صفحه ۱۶۶) مطلب را چنین بیان می‌کند: «همانطوریکه گفتیم (قس. مقدمه، صفحه ۷۱) عبداللہ پسر میمون که مجبور بود متولیاً از اهواز و بصره فرار کند به سلمیه در سوریه پناهند شد و در همین شهر در گذشت و پسرش احمد پس از وی پیشوای بزرگ فرقه اسماعیلیه گردید. عبداللہ که در این شهر اقامت گزیده بود یکی از دعا خود بنام حسین اهوازی را به عراق فرستاد». de Sacy آغاز تبیعت آنان را در سال ۲۷۴^۲ میاند ولی این تاریخ صحیح نیست و راجع به سائر مسائل چنانکه سابقاً ملاحظه کردیم حرکت پیشوای بزرگ را از عسکر مکرم نمیتوان قبل از ۲۶۶ دانست و چون وی این محل را باختیار خود تراک نکرده است مایه می‌کنیم که این تاریخ را تا بعد از ۲۷۰ هم باستی پائین آورد و در حقیقت قبل از سر کوبی شورش موالي موجبی برای فکر کردن ذر باره تعقیب مجامع مخفی نبوده است بخصوص بالا حظه آشفتگی شدیدی که در آن موقع در خوزستان بوقوع پیوسته بود. از طرف دیگر مشکل است بدانیم که تاچه حد این روایت درست است و

۱- رک: کتاب العیون، نسخه خطی برلن، روی ورقه ۶۹ وابن خلکان، ترجمه de Slane، جلد ۲، از ۷۸ بعید و قسن. بیان، ۱، از ۲۱۴ بعید.

۲- رک: صفحه ۱۶۶. تثییت سال ۲۶۴ که در صفحه ۱۷۱ بچشم می‌خورد یک غلط چاپی است.

ما مطمئن هستیم که تشکیل قرامطه در عراق نمی‌تواند از سلمیه رهبری شود. اگر چنانکه ما فرض می‌کنیم داعی حسین پدر عبیدالله است در این صورت ذکر احمد بن عبیدالله در این روایت نادرست بنظر میرسد. محتملاً این تعلویض نام بدین علت‌هی باشد که در ۲۷۴ احمد حقیقتاً در سلمیه رئیس بزرگی بوده است. البته بدون این‌که محقق‌باشد که ما احتمال می‌دهیم که عبیدالله بن میمون در عسکر مکرم وفات یافته است.

بگفتهٔ فهرست ابتدا جانشین وی محمد ویس از مرگ محمد، احمد بوده است. میتوان فکر کرد که همین احمد پیشوائی است که مدتها در بصره زندگی کرده و در ۲۶۶ در کوفه بوده است.

(بقیه دارد)